

## JICA 草の根技術協力事業 「ハイフォン市下水処理場運転管理・浸水対応能力向上プロジェクト」 本邦研修実施報告

■ 本市上下水道局は平成30年からベトナム国を対象に、JICA草の根技術協力事業（地域活性化特別枠）「ハイフォン市下水処理場運転管理・浸水対応能力向上プロジェクト」を開始し、下水処理場の運転管理能力、浸水対応能力、持続的な事業運営能力の向上をテーマとした技術協力を、KOWBA 会員企業と連携して取り組んでいる。

### 1 本邦研修概要

#### (1) 目的：

- 北九州市の水環境の歴史、市民啓発の取組みなどを学ぶ。
- 下水処理場施設の維持管理手法・体制について知識の定着を図る。
- 下水道関連技術を理解し、ハイフォン市での有効性について検証する。

(2) 期 間：令和5年7月20日～令和5年8月3日

(3) 研 修 員：ハイフォン市下水道排水公社ほか 6名

### 2 事業概要

#### (1) 事業内容：

- 下水処理場運転管理マニュアル活用による、下水処理場の運転管理能力向上を支援
- ハイフォン市民と行政が参加する浸水対策訓練と下水道料金促進を図る啓発活動の実施

(2) 事 業 名：ハイフォン市下水処理場運転管理・浸水対応能力向上プロジェクト

(3) 事業期間：平成30年5月16日～令和6年1月15日

(活動休止：平成31年9月1日～令和4年1月20日)

(4) 実施体制：(日 本 側) 北九州市上下水道局

(ベトナム側) ハイフォン市下水道排水公社



水質管理研修



修了式（小倉城庭園）